

Женщина в российском обществе. 2021. № 4. С. 62—71.

Woman in Russian Society. 2021. No. 4. P. 62—71.

Научная статья

УДК 1:711

DOI: 10.21064/WinRS.2021.4.5

НЕДОПРЕДСТАВЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН
В НАЗВАНИЯХ УЛИЦ: ГЕНДЕРНЫЕ НАРРАТИВЫ
ГОРОДСКИХ ПРОСТРАНСТВ

*Надежда Анатольевна Гербут¹,
Игорь Анатольевич Гербут²*

¹ Киевский национальный университет строительства и архитектуры,
г. Киев, Украина, gerbutn@i.ua

² Национальный авиационный университет, г. Киев, Украина

Аннотация. В статье рассмотрено значение именных улиц для формирования социального статуса женщин в городах. Гендерный анализ названий улиц в некоторых городах, в том числе и в столицах, таких стран, как Италия, Франция, Великобритания, Германия, Бельгия, Хорватия, Нидерланды, Испания, Грузия, США, Аргентина, Мексика, Боливия, Парагвай, Перу, Уругвай, Куба, Российская Федерация, Беларусь и Украина, показал наличие значительной гендерной асимметрии в системе топонимики улиц. Выявлено, что интерес к исследованию проблематики существенной недопредставленности женщин в урбанонимах появился благодаря не столько научному сообществу, сколько активности феминисток и общественных деятелей. Раскрыты мотивы борьбы женщин за уменьшение гендерного дисбаланса в названиях улиц. В настоящий момент практически нет официальной гендерной статистики по топонимике городов, поэтому использованы данные, представленные в СМИ и на сайтах общественных организаций.

Ключевые слова: улица, названные в честь женщин улицы, урбаноним, топоним, женщина, город, гендер, городское пространство, символизм

Для цитирования: Гербут Н. А., Гербут И. А. Недопредставленность женщин в названиях улиц: гендерные нарративы городских пространств // Женщина в российском обществе. 2021. № 4. С. 62—71.

Original article

WOMEN'S UNDERREPRESENTATION IN STREET NAMES: GENDER NARRATIVES OF URBAN SPACES

Nadiia A. Herbut¹, Igor A. Herbut²

¹ Kyiv National University of Construction and Architecture, Kyiv, Ukraine, gerbutn@i.ua

² National Aviation University, Kyiv, Ukraine

Abstract. Using symbolism patriarchal authorities have been making women “invisible” in public spaces for centuries. Toponyms derived from people’s names have a symbolic power to emphasize who is or should be valued in society. This article reviews the importance of streets named after people for the formation of the social and symbolic status of women in cities. Gender analysis of street names in cities of countries such as Italy, France, United Kingdom, Germany, Belgium, Croatia, Netherlands, Spain, Georgia, USA, Argentina, Mexico, Bolivia, Paraguay, Peru, Uruguay, Cuba, Russian Federation, Belarus and Ukraine shows significant gender asymmetries in the street toponymy systems. This research reveals that interest in studying underrepresentation of women in urbanonyms appeared thanks not so much to the scientific community as to the activities of feminists and public figures. The idea of creating gender toponymic maps is due to the process of rethinking the social justice of urban space. Our study demonstrates the desire of women to change the “text” of the city, “writing down” the names of women worthy of collective memory. There are almost no official gender statistics on the toponymy of cities, so the authors used data presented in the media and on the websites of public organizations.

Key words: street, streets named after women, urbanonym, toponym, woman, city, gender, urban space, symbolism

For citation: Herbut, N. A., Herbut, I. A. (2021) Nedopredstavlennost' zhenshchin v nazvaniikh ulits: gendernye narrativy gorodskikh prostranstv [Women's underrepresentation in street names: gender narratives of urban spaces], *Zhenshchina v rossiiskom obshchestve*, no. 4, pp. 62—71.

Вступление

В патриархальных обществах всегда доминировало представление о том, что женщина может себя реализовать только в частной сфере, а публичная жизнь предназначена сугубо для мужчин. Если мужчина наделялся такими характеристиками, как сила, ум, ответственность, справедливость, сила воли, то женщину считали пассивной, эмоциональной, слабой, нерешительной [Рябова, 2008: 45].

Идеи Аристотеля о роли женщин в обществе (освободить мужчин от бытовых забот) имели значительное влияние на европейскую философию (см.: [Levy, 1990]). В «Философии права» Г. Гегель исключил женщин из социокультурной среды и определил им место в частной (низшей) сфере гражданского общества (см.: [Krell, 1991]). Практически все западные философы с Античности

и до конца XVIII в. описывали их как существ аполитичных, неспособных принимать участие в общественной жизни [Carrol, Zerilli, 1993: 55—56].

Во все времена все общества преуменьшали значение женщин, отводя им место в замкнутом и фиксированном пространстве — вокруг домашнего очага. Их символический статус был ограничен точно так же, как и социальный, что абсолютно логично, поскольку в пространственной практике эти два аспекта неразделимы [Lefebvre, 1991: 247—248]. Обладая монополией на легитимное символическое насилие, власть делит социальный мир и утверждает свое положение в нем [Bourdieu, 1989]. «Через систему политически значимых маркеров, — отмечает В. А. Парамонова, — названия городов и их “артерий” (улиц, переулков, площадей и пр.), архитектуру, городскую скульптуру и пр. — происходило и происходит насаждение политических идеалов каждой эпохи. Путем маркировки осуществляется формирование социально-символического пространства, удобного для власти» [Парамонова, 2010: 51].

Вполне закономерно предположить, что в обществе, где весь социальный порядок функционирует как огромная символическая машина, основанная на мужском господстве [Bourdieu, 1998], названия улиц, которые являются неотъемлемой частью «текста» города, выражают доминирование маскулинности над фемининностью в городских пространствах.

Гендерный анализ именных названий улиц некоторых городов мира

Что чувствуют современные женщины, проживая в городах, где урбанонимы сигнализируют о том, что мужчины являются хозяевами публичного пространства?

Х. Сараби, первая женщина-губернатор в Афганистане, которая с 2005 по 2013 г. управляла провинцией Бамиан, сказала: «Я думаю, что в Кабуле есть одна названная в честь женщины улица. Других я не видела. Нам это не нравится. Мы должны бороться и сражаться за улицы и другие объекты, такие как парки и школы»¹. Преподаватель географии М. Эрколини в 2012 г. провела гендерный анализ урбанонимов столицы Италии и выяснила, что в Риме имена мужчин носят 45,7 % улиц, а имена женщин — 3,5 % (580 улиц). После этого группа активисток призвала муниципальную власть способствовать устранению гендерного дисбаланса, но не за счет переименования старых улиц, а за счет присвоения имен женщин новым. В результате исследований топонимов других итальянских городов (от Флоренции до Милана) были получены аналогичные результаты: доля «женских» улиц ничтожно мала. Итальянские активистки пришли к заключению, что историю, которая известна, сотворили мужчины. По примеру итальянской команды женщины Испании изучили урбанонимы Мадрида, где, как оказалось, ситуация обстоит немного лучше: 27 % улиц названы в честь мужчин и 7 % увековечивают память о женщинах².

¹ Are our street names sexist? // BBC News. 2012. 11 April. URL: <https://www.bbc.com/news/magazine-17203823> (дата обращения: 10.09.2019).

² Ibid.

В Париже доля «мужских» улиц составляет 31 % и лишь 2,6 % (160 улиц) носят имена женщин, многие из которых состояли в родственных отношениях со знаменитыми мужчинами и только по этой причине заслужили право быть включенными в городской нарратив. Выступая против гендерной асимметрии в названиях именных улиц, феминистская организация «Osez le Féminisme» в 2015 г. на один день переименовала в столице Франции около 60 улиц в честь известных женщин — Флоранс Арто, Жозефины Бейкер, Эмили дю Шатле, Нины Симон и других³.

Изучив в 2017 г. топонимы столицы Хорватии, политологи К. Вретенар и З. Краина заявили, что Загреб является маскулинным городом, в котором женщины присутствуют физически, но не представлены символически. В городской совет столицы была направлена петиция с целью устранения несправедливого отношения к тем женщинам, которые оставили значительный след в литературе и культуре. В коллективном обращении предлагалось назвать один из парков в честь женщины-писательницы. После того как петиция была проигнорирована муниципальными властями, ее инициаторы решили провести гендерный анализ урбанонимов по всей стране. Интернет-портал H-Alter разместил результаты гендерного исследования топонимики 64 городов Хорватии, которые показали, что почти в половине из них менее 2 % улиц названы в честь женщин, в 11 городах таких нет совсем и только 9 городов имеют 5 % и более «женских» улиц. Приведем данные по самым большим хорватским городам: в Загребе лишь 0,95 % улиц носят имена женщин, в Сплите таких улиц 1,89 %, в Риеке — 3,75 %, в Осиеке — 1,89 %, в Задаре — 3,68 %, в Пуле — 1,61 %, в Славонски-Броде — 2,84 %, в Карловце — 1,46 %. Было также выявлено, что в городах Хорватии в честь женщин, как правило, не называют большие и значимые общественные места, такие как скверы, парки или площади⁴.

В 2018 г. была создана электронная карта Амстердама для всестороннего изучения топонимов города. Из 2014 именных улиц, как выяснили эксперты, 88 % названы в честь мужчин и 12 % — в честь женщин, что составляет 4,5 % от всех 5419 улиц столицы Нидерландов. Кроме соотношения «мужских» и «женских» улиц, было установлено, что практически нет урбанонимов, которые обозначают имена женщин-архитекторов, женщин-политиков и женщин-ученых. Только в категории «активисты» можно увидеть гендерный паритет⁵.

Аналогичное исследование провели в небольшом городе Нидерландов, Гронингене, результаты которого показали, что из 448 улиц, названных в честь знаменитых людей, имена женщин носит лишь десятая часть⁶. В Амстердаме,

³ «Sexist» Paris streets renamed in feminist stunt // The Local. 2015. 26 August. URL: <https://www.thelocal.fr/20150826/paris-neighbourhood-gets-a-feminist-makeover> (дата обращения: 10.09.2019).

⁴ Muškarcima gradovi, ženama zaborav // H-Alter. 2018. 4 December. URL: <http://www.h-alter.org/vijesti/muskarcima-gradovi-zenama-zaborav> (дата обращения: 25.09.2019).

⁵ Hoe wij 5.400 Amsterdamse straatnamen analyseerden // De Correspondent. 2018. 28 maart. URL: <https://decorrespondent.nl/7838/van-pythagoras-tot-amalia-hoe-wij-5-400-amsterdamse-sstraatnamen-analyseerden/2112718376186-1c7a7f39> (дата обращения: 25.09.2019).

⁶ Few Groningen streets named after women // The Northern Times. 2018. 10 August. URL: <https://northerntimes.nl/few-groningen-streets-named-after-women/> (дата обращения: 28.09.2019).

Роттердаме, Гронингене, Утрехте и других городах Нидерландов активистки вывешивали таблички с именами известных женщин под официальными названиями улиц, чтобы привлечь внимание жителей на существенный гендерный перекос в системе урбанонимов и побудить муниципальные власти именовать новые улицы в честь женщин⁷.

Гендерный анализ названий улиц был проведен и в некоторых городах Германии. В Гамбурге, например, 2511 улиц прославляют мужчин и только 397 — женщин⁸.

В Лондоне в 2018 г. правозащитники провели акцию с целью привлечения внимания общественности к проблеме «невидимости» женщин, которые внесли значительный вклад в развитие города. На один день активисты переименовали площади и улицы столицы Великобритании в честь таких женщин, как Эммелин Панкхёрст, Мэри Ричардсон, Энни Кенни, София Далип Сингх, и других⁹. В небольших городах Великобритании также периодически проходят кампании, направленные на уменьшение гендерной асимметрии в урбанонимах. Например, в Бадфорде организаторы способствовали повышению осведомленности населения о важной роли женщин в жизни города, сотрудничали с муниципальной властью и, как они сами заявили, старались вдохновить молодых женщин на создание собственной истории. В итоге проведенной работы был получен первый значимый результат: мэрия приняла решение назвать улицу в честь местной суфражистки Лилиан Армитаж¹⁰.

В Брюсселе в 2018 г. жители назвали 28 новых улиц, две из которых стали носить имена известных женщин Бельгии — Исалы ван Дист и Шанталь Акерман. При этом ни одна из новых улиц не была названа в честь мужчины. Более того, освещая это событие, корреспондент высказал обеспокоенность по поводу упущенного шанса выразить коллективное признание другим женщинам, которые достойны этого¹¹. Через год муниципальные власти бельгийского города Зелзате заявили, что хотят переименовать в честь женщин все улицы нового района. Такое решение было принято после призыва теле- и радиоведущей С. Лемер называть во Фландрии больше улиц именами женщин. Она создала промовидео, в котором представила карты фландрских городов, в том числе и Брюсселя, где «женские» улицы были отмечены красным цветом, чтобы наглядно

⁷ Beyoncé boulevard: Dutch street signs pay tribute to women // The Guardian. 2018. 9 August. URL: <https://www.theguardian.com/world/2018/aug/09/beyonce-boulevard-dutch-street-signs-pay-tribute-to-women> (дата обращения: 25.10.2019).

⁸ Streetscapes: Mozart, Marx and a dictator // Zeit Online. 2018. 13 Februar. URL: <https://www.zeit.de/feature/stretdirectory-streetnames-origin-germany-infographic-english> (дата обращения: 02.10.2019).

⁹ Where are all the women?: The curious case of London's street names // Each Other. 2018. 8 March. URL: <https://eachother.org.uk/women-curious-case-londons-street-names/> (дата обращения: 18.10.2019).

¹⁰ Bradford to name streets after women to tackle gender imbalance // BBC News. 2019. 12 June. URL: <https://www.bbc.com/news/uk-england-48587377> (дата обращения: 07.12.2019).

¹¹ The push to name more European streets after women // The Economist. 2019. 12 January. URL: <https://www.economist.com/europe/2019/01/12/the-push-to-name-more-european-streets-after-women> (дата обращения: 20.09.2019).

показать их малое количество; в среднем они составляют 15 % от всех улиц, названных в честь людей¹².

Среди названий 50 самых популярных улиц США нет ни одного женского имени, при этом в честь Джорджа Вашингтона названо 5052 улицы, в честь Авраама Линкольна — 3632, Эндрю Джексона — 3459¹³.

В Америке в 2016 г. вышла последняя часть известной трилогии Дж. Желли-Шапиро и Р. Солнит «Непрерывная метрополия. Атлас Нью-Йорка», в которой 26 образных карт и информативные эссе раскрывают развитие и разнообразие одного из самых знаковых городов мира. Примечательно, что одна из карт называется «Город женщин» («City of Women»). Чтобы привлечь внимание читателей на чрезмерно маскулинную систему урбанонимов, авторы создали «феминистскую» карту города, переименовав станции метро в честь известных женщин, которые жили и работали в Нью-Йорке. Р. Солнит признается, что ей трудно осознать, как бы она представляла себя и свои возможности, если бы в годы личностного становления побывала в городе, где названия большинства публичных мест и памятники прославляли бы могущественных, успешных и почитаемых женщин. Карту «Город женщин» писательница назвала мемориалом тем женщинам, которые внесли значительный вклад в развитие общества [Solnit, Jelly-Schapiro, 2016: 85—90]. В 2019 г. муниципальные власти Нью-Йорка дали возможность общественности ознакомиться с антологией субъективной картографии, в том числе и с обновленной картой «Город женщин», в музее транспорта¹⁴.

Американский психолог основательница общественной организации «Равная видимость везде» («Equal Visibility Everywhere») Л. Лонг (Lynette Long) в одном из своих интервью отметила, что, если девочки постоянно видят доказательства особой значимости мужчин и мужской власти в образах повседневной жизни — будь то названия улиц в честь мужчин или мужские лица на монетах, это негативно влияет на их самооценку¹⁵.

Следует сказать, что в Нью-Йорке, как и в других городах, в топонимической системе практически не представлены чернокожие женщины. До 2010 г. в самом населенном городе США насчитывалось около 100 мест, названных в честь чернокожих людей, но только 15 из них — в честь женщин. Благодаря активистам,

¹² Entire neighbourhood to be re-named after women in East Flanders municipality // The Brussels Times. 2019. 19 November. URL: <https://www.brusselstimes.com/all-news/belgium-all-news/79381/municipality-in-east-flanders-province-to-re-name-entire-neighbourhood-with-women-s-names-zelzate-sofie-lemaire/> (дата обращения: 23.12.2019).

¹³ What's the most common street name in America? // FiveThirtyEight. 2014. 14 December. URL: <https://fivethirtyeight.com/features/whats-the-most-common-street-name-in-america/> (дата обращения: 23.12.2019).

¹⁴ Imagining a New York where the streets are named for women // Brooklyn Daily Eagle. 2019. 9 September. URL: <https://brooklyneagle.com/articles/2019/09/09/imagining-a-new-york-where-the-streets-are-named-for-women/> (дата обращения: 12.12.2019).

¹⁵ You see this gender bias on the road every day // Huffpost. 2015. 17 November. URL: https://www.huffpost.com/entry/city-street-names-women_n_56457b81e4b08cda348849a7 (дата обращения: 2.11.2019).

в частности историкам, улиц, которые носят имена афроамериканок, за последнее время в городе стало больше¹⁶.

В Ванкувере из 651 улицы (не учитывались улицы с повторяющимися названиями и пронумерованные улицы) 276 названы в честь мужчин и только 16 — в честь женщин¹⁷.

Сообщество испаноговорящих женщин «GeoChicas», деятельность которого связана с устранением гендерного неравенства в разных сферах жизни с помощью геотехнологий, выступило в 2016 г. с инициативой создать карты, где были бы отмечены «мужские» и «женские» урбанонимы, и для некоторых городов такие карты уже сделаны. Из всех названных в честь людей улиц Буэнос-Айреса 6,1 % носят имена женщин. В других городах Аргентины, таких как Ресистенсия, Росарио, Чахари, Сальта, «женские» улицы составляют 12,5, 11,3, 11,7 и 13,5 % соответственно. В Кочабамбе (Боливия) доля улиц, прославляющих женщин, равна 6,9 %, а в Бадалоне и Барселоне (Испания) — 11,3 и 16,3 % соответственно. В таких столицах латиноамериканских стран, как Мехико, Асунсьон, Лима и Монтевидео, «женские» улицы составляют 11,6, 5,9, 8,5 и 8 % соответственно, а в Гаванне — 37,8 %¹⁸.

Профессор М. Азарьяху (Maoz Azaryahu), который занимается изучением топонимов израильских городов, в интервью корреспонденту «Globes» сказал, что в ближайшем будущем следует ожидать увеличения количества улиц, названных в честь женщин, в связи с развитием в Израиле политкорректности¹⁹.

В Тбилиси из 3500 улиц 1124 носят имена мужчин и лишь 83 — имена женщин. В 2014 г. организаторы проекта «50 женщин Грузии» заявили, что женщины не только имеют ограниченный доступ к общественным местам, но и не представлены в городском пространстве символически. Активисты подписали меморандум о взаимопонимании с городским советом столицы, и в результате сотрудничества в Тбилиси появилось еще 25 улиц, названных в честь женщин²⁰.

Не во всех странах (городах) женщины готовы выступать против символической дискриминации и добиваться трансформирования маскулинного городского пространства в гендерно-справедливое. Тем не менее журналисты, эксперты, ученые по мере возможности обращают внимание общественности на существующую проблему.

¹⁶ Harlem's mission to rename streets after black women before it's too late // The Guardian. 2018. 12 September. URL: <https://www.theguardian.com/us-news/2018/sep/12/harlem-street-names-women-new-york-mission> (дата обращения: 05.10.2019).

¹⁷ The origins of all 651 street names in Vancouver // CBC. 2019. 15 September. URL: <https://newsinteractives.cbc.ca/longform/streets> (дата обращения: 07.12.2019).

¹⁸ Las calles de las mujeres // Geochicas. 2018. 17 March. URL: <https://geochicas.org/index.php/2018/03/17/las-calles-de-las-mujeres/> (дата обращения: 18.12.2019).

¹⁹ Israeli street names: politicians out, artists in // Globes. 2019. 29 October. URL: <https://en.globes.co.il/en/article-israeli-street-names-politicians-out-artists-in-1001305151> (дата обращения: 18.12.2019).

²⁰ Where the streets are named after women // WPS Prague. 2017. 15 October. URL: <http://www.wpsprague.com/blog/2017/10/15/where-streets-are-named-after-women-etuna-nogaideli> (дата обращения: 20.09.2019).

В Москве, где около 3,5 тыс. улиц, журналисты обнаружили 45, прославляющих имена женщин, подавляющее большинство из них были названы в советское время²¹. Член Топонимической комиссии А. Д. Ерофеев, исследовав улицы Санкт-Петербурга, выяснил, что среди почти 4 тыс. улиц можно найти не более 30, названных в честь женщин. Следует отметить, что после распада Советского Союза (за последние 30 лет) в городе появились только две «женские» улицы²². В Казани около 2 тыс. улиц и лишь 18 из них, как выяснили журналисты, увековечивают память о женщинах²³.

В Минске, где 1300 улиц, в честь женщин названы 16, при этом в городской топонимике совершенно нет улиц, которые бы носили имена женщин новой генерации²⁴.

Больше трети улиц Украины (37 %) названы в честь тех или иных известных людей, подавляющее большинство из которых — мужчины. Из 100 наиболее популярных именных улиц лишь 8 названы в честь женщин. Среди всех именных улиц доля «женских» и того меньше — 6 % (91 % составляют «мужские» улицы и 3 % — улицы, названные в честь семей)²⁵.

В Киеве из 2820 урбанонимов 770 прославляют имена мужчин и 59 — имена женщин (улицы, названные в честь семей, не учитывались), что составляет 27,3 и 2,1 % соответственно [Вулиці міста Києва, 2015; Зміни... , 2019]²⁶.

Заключение

Предположения ученых относительно утраты людьми чувства принадлежности к конкретному месту в связи с процессами глобализации не нашли своего подтверждения. Во многих частях мира можно наблюдать признаки сохраняющегося и даже усиливающегося чувства локальности, что является ответной реакцией на процессы интеграции и унификации. Пространства начинают рассматривать не как статичные, а как оспариваемые, изменчивые и неопределенные, как то, что характеризуется социопространственными практиками. Границы пространств, в том числе и социальные, формируются сконструированными властью правилами, которые определяют, кто принадлежит пространству (месту), а кто должен быть исключен [McDowell, 1999: 3—4].

²¹ Сколько улиц Москвы названо в честь женщин? // The Village. 2016. 8 марта. URL: <https://www.the-village.ru/village/city/moscow-in-figures/232775-woman> (дата обращения: 28.12.2019).

²² Какие улицы в Петербурге названы в честь женщин // Карповка. 2019. 8 марта. URL: <https://karpovka.com/2019/03/08/382359/> (дата обращения: 23.12.2019).

²³ Имени Розы. Почему в Казани в честь женщины названо всего 18 улиц // Инде. 2018. 8 марта. URL: <https://inde.io/article/10940-imeni-rozy-pochemu-v-kazani-v-chest-zhenschin-nazvano-vsego-18-ulits> (дата обращения: 27.12.2019).

²⁴ Улиц, названных в честь женщин, в Минске катастрофически мало. Почему? // Velvet. 2017. 27 июня. URL: <https://www.velvet.by/shopwindow/stil-zhizni/obshchestvo/ulits-nazvannykh-v-chest-zhenshchin-v-minske-katastroficheski-mal> (дата обращения: 27.12.2019).

²⁵ На чью честь названі вулиці України? Над проектом працювала Юлія Дукач // Texty.org.ua. 2018. 6 November. URL: <http://texty.org.ua/d/2018/streets/> (дата обращения: 10.10.2019).

²⁶ Подсчеты сделаны авторами.

К сожалению, как показало данное исследование, доля названных в честь женщин улиц в городах разных стран редко превышает 15 %, что выступает одним из проявлений символического доминирования маскулинности в урбанистических пространствах.

В XXI в. достижение гендерного равенства во всех сферах жизни стало одной из приоритетных задач политики многих государств и международных организаций [Jacquot, 2015], поэтому муниципальные власти не могут не реагировать на требования женщин преобразовывать городские пространства в гендерно-справедливые. Можно предположить, что в ближайшем будущем усилится общемировая тенденция называть внутригородские топографические объекты в честь женщин. Поскольку именные урбанонимы показывают, как правило, кого ценят в том или ином обществе, исправление гендерной асимметрии в названиях улиц будет положительно влиять на самооценку женщин и способствовать преодолению гендерных стереотипов.

Список источников

- Вулиці міста Києва: офіційний довідник. 2015. URL: <https://drive.google.com/file/d/0B7u41WkrvuApRE4wNjhTZlITdVU/view> (дата обращения: 15.10.2019).
- Зміни до офіційного довідника «Вулиці міста Києва. Офіційний довідник» за 2015—2018. 2019. URL: <https://drive.google.com/file/d/0B7u41WkrvuApRE4wNjhTZlITdVU/view> (дата обращения: 15.10.2019).
- Парамонова В. А. Социальное пространство города: отражение в названиях улиц // Власть. 2010. № 12. С. 50—53.
- Рябова Т. Б. Гендерные стереотипы как фактор оценки субъектов политического процесса // Женщина в российском обществе. 2008. № 2. С. 44—52.
- Bourdieu P. Social space and symbolic power // Sociological Theory. 1989. Vol. 7, № 1. P. 14—25.
- Bourdieu P. Masculine Domination. Stanford: Stanford University Press, 1998. 144 p.
- Carrol S., Zerilli L. M. Feminist challenges to political science // The State of the Discipline II / ed. by A. W. Finifter. Washington (DC): American Political Science Association, 1993. P. 55—76.
- Jacquot S. Transformations in EU Gender Equality: from Emergence to Dismantling: (Gender and Politics). London: Palgrave Macmillan, 2015. 219 p.
- Krell D. F. Lucinde's Shame: Hegel, sensuous woman, and the law // In Hegel and Legal Theory / ed. by D. Cornell, M. Rosenfeld, D. G. Carlson. Abingdon: Routledge, 1991. P. 295—312.
- Lefebvre H. The Production of Space. Padstow: T. J. Press Ltd., 1991. 454 p.
- Levy H. L. Does Aristotle exclude women from politics? // The Review of Politics. 1990. Vol. 52, № 6. P. 397—416.
- McDowell L. Gender, Identity and Place: Understanding Feminist Geographies. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1999. 284 p.
- Solnit R., Jelly-Schapiro J. Nonstop Metropolis: a New York City Atlas. Oakland: University of California Press, 2016. 232 p.

References

- Bourdieu, P. (1989) Social space and symbolic power, *Sociological Theory*, vol. 7, no. 1, pp. 14—25.
- Bourdieu, P. (1998) *Masculine Domination*, Stanford: Stanford University Press.
- Carrol, S., Zerilli, L. M. (1993) Feminist challenges to political science, in: Finifter, A. W. (ed.), *The State of the Discipline II*, Washington, DC: American Political Science Association, pp. 55—76.
- Jacquot, S. (2015) *Transformations in EU Gender Equality: From Emergence to Dismantling: (Gender and Politics)*, London: Palgrave Macmillan.
- Krell, D. F. (1991) Lucinde's Shame: Hegel, sensuous woman, and the law, in: Cornell, D., Rosenfeld, M., Carlson, D. G. (eds), *In Hegel and Legal Theory*, Abingdon: Routledge, pp. 295—312.
- Lefebvre, H. (1991) *The Production of Space*, Padstow: T. J. Press Ltd.
- Levy, H. L. (1990) Does Aristotle exclude women from politics?, *The Review of Politics*, vol. 52, no. 6, pp. 397—416.
- McDowell, L. (1999) *Gender, Identity and Place: Understanding Feminist Geographies*, Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Paramonova, V. A. (2010) Sotsial'noe prostranstvo goroda: otrazhenie v nazvaniakh ulits [Social space of the city: reflection in street names], *Vlast'*, no. 12, pp. 50—53.
- Riabova, T. B. (2008) Gendernye stereotipy kak faktor otsenki sub'ektov politicheskogo protsessa [Gender stereotypes as a factor in assessing the subjects of the political process], *Zhenshchina v rossiiskom obshchestve*, no. 2, pp. 44—52.
- Solnit, R., Jelly-Schapiro, J. (2016) *Nonstop Metropolis: A New York City Atlas*, Oakland: University of California Press.
- Vulytsi mista Kieva: Ofitsiinyi dovidnyk* (2015) [Kyiv city streets: Official directory], available from <https://drive.google.com/file/d/0B7u41WkrvuApRE4wNjhTZlITdVU/view> (accessed 15.10.2019).
- Zminy do ofitsiynoho dovidnyka "Vulytsi mista Kyieva. Ofitsiinyi dovidnyk" za 2015—2018* (2019) [Changes to the official directory of "Kyiv City Streets" for 2015—2018], available from <https://drive.google.com/file/d/0B7u41WkrvuApRE4wNjhTZlITdVU/view> (accessed 15.10.2019).

Статья поступила в редакцию 15.06.2021; одобрена после рецензирования 18.08.2021; принята к публикации 15.09.2021.

The article was submitted 15.06.2021; approved after reviewing 18.08.2021; accepted for publication 15.09.2021.

Информация об авторах / Information about the authors

Гербут Надежда Анатольевна — кандидат политических наук, доцент кафедры политических наук и права, Киевский национальный университет строительства и архитектуры, г. Киев, Украина, gerbutn@i.ua (PhD in Political Science, Associate Professor at the Department of Political Science and Law, Kyiv National University of Construction and Architecture, Kyiv, Ukraine).

Гербут Игорь Анатольевич — кандидат политических наук, заведующий сектором анализа, планирования и мониторинга отдела управления и администрирования, Национальный авиационный университет, г. Киев, Украина, polger@i.ua (PhD in Political Science, Head of the Analysis, Planning and Monitoring Sector at the Department of Management and Administration, National Aviation University, Kyiv, Ukraine).